



¡EL TIEMPO SE ACABA!



Última oportunidad: realice el censo en septiembre ¡El futuro del Centro de California depende de ello! Llame al 844-330-2020





MENSAJE DEL GOBERNADOR GAVIN NEWSOM

Este año tendremos muchas oportunidades para crear un cambio duradero y significativo para todos los californianos, pero una de las oportunidades más significativas es quizás la menos conocida: el Censo.

Sucede sólo una vez cada 10 años, por eso es tan crítico que todos y cada uno de nosotros participe, independientemente de su origen o estatus migratorio. Es nuestra oportunidad de decir “estamos aquí, importamos y sabemos lo que merecemos”.

Nuestros números tienen poder. Un recuento preciso y completo podría significar mejores escuelas, carreteras más seguras y comunidades más saludables en toda California. Pero esto sucederá sólo si todos hacen su parte.

Es por eso que nuestro estado está haciendo una inversión sin precedentes para asegurar que lleguemos a todas nuestras diversas comunidades. No estamos sentados sin hacer nada: estamos trabajando juntos y recurriendo a todos para asegurar que reclamemos lo que es legítimamente nuestro.

— Gobernador Gavin Newsom

EN SOLO 10 MINUTOS PUEDES DARLE FORMA A NUESTRO FUTURO POR LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS

Descubre por qué el Censo es tan importante para nuestros hijos, vecinos, y familias

POR DEBBIE ARRINGTON

El Censo del 2020 es aquí ahora! Y hay mucho en juego en este gran recuento.

Una vez cada 10 años, el gobierno federal intenta contar a cada persona que vive en suelo estadounidense. Es una tarea de cada diez años que determina cómo se distribuirán los fondos federales a los estados, condados y vecindarios. Por ejemplo, el gobierno federal distribuyó 883 mil millones de dólares en 2016 bajo programas que dependían de los datos del Censo 2010, según el Instituto George Washington de Políticas Públicas.

Además, este recuento de población decidirá cuántos lugares corresponden para representación en el Congreso, así como los límites del distrito para los funcionarios locales, del condado y del estado. Un recuento insuficiente en California podría costarle a nuestro estado la representación tan necesaria en Washington, D.C.

El Censo impacta directamente sobre los futuros fondos para vivienda, educación, transporte, empleo, atención médica y políticas públicas. Participar en el Censo es por el bien de todos, porque quienes toman las decisiones utilizan la información de los formularios para determinar qué vecindarios, escuelas, hospitales y carreteras necesitan fondos federales. Además, las empresas y los servicios utilizan los datos del Censo para determinar dónde abrir o cerrar sus empresas, así como si deben expandirse o contratar más personal.

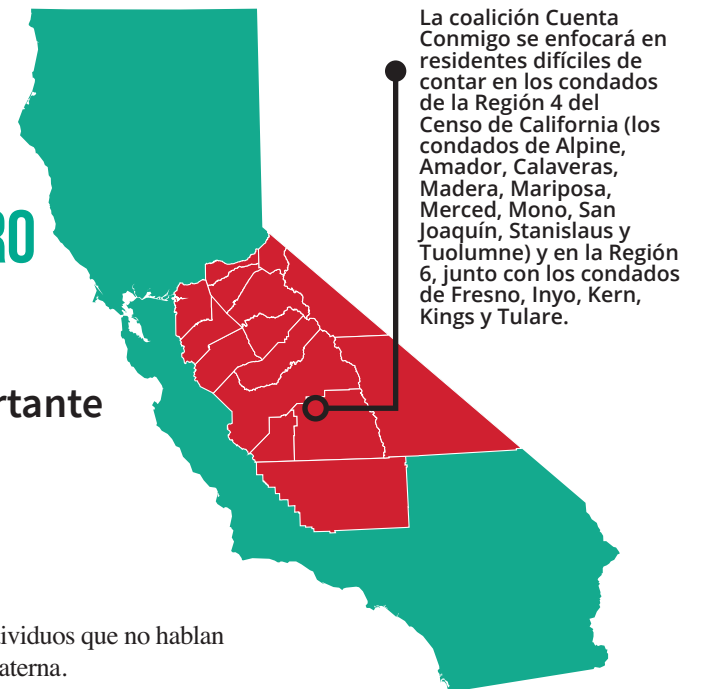
A pesar de su importancia, la Oficina del Censo de los Estados Unidos ha notado una disminución en la participación. Las personas tienen cada vez más recelo para compartir su información personal. Nuestra nación se ha vuelto más diversa y compleja,

con más hogares e individuos que no hablan inglés como lengua materna.

Debido a que hay mucho en juego, California ha hecho un esfuerzo especial para que todos sean contados. Por esa razón, Comunidades para una Nueva California Fondo Educativo (CNC EF, Communities for a New California Education Fund) se ha unido con organizaciones comunitarias bajo la “Coalición Cuenta Conmigo” para crear conciencia sobre el Censo 2020 y ayudar a las familias a entender que un recuento exacto del Censo ayudará a que sus vecindarios sean terminados con mayores recursos federales.

Los socios de la Coalición Cuenta Conmigo representan la diversidad de familias del Valle de San Joaquín y Sierra Foothills, e incluyen a: Cámara de Comercio Afroamericana del Condado de San Joaquín; Associated Students Inc., Universidad Estatal de California, Stanislaus; Iniciativa de Investigación de Capacidad Cívica (CCRI, Civic Capacity Research Initiative) en la Universidad de California, Merced; Comité de Padres de Delhi; Evangelista Community Relations (ECR); Faith in the Valley (FIV); Hmong Innovating Politics (HIP); Movimiento Jakara (JM, Jakara Movement); Little Manila Rising; Love Faith & Hope; Servicios Comunitarios María Magdalena; y más.

Históricamente, algunos segmentos de la población de California, como las familias inmigrantes y las personas sin hogar, no han sido incluidos en el Censo. Esto ha significado menos servicios, menos representación y menos dinero para sus familias, amigos y vecinos.



La coalición Cuenta Conmigo se enfocará en residentes difíciles de contar en los condados de la Región 4 del Censo de California (los condados de Alpine, Amador, Calaveras, Madera, Mariposa, Merced, Mono, San Joaquín, Stanislaus y Tuolumne) y en la Región 6, junto con los condados de Fresno, Inyo, Kern, Kings y Tulare.

Usted puede ayudar a terminar su vecindario. Obtener un recuento de cada residente en California garantizará nuestro nivel de servicios locales, representación en el gobierno y financiamiento para nuestras comunidades.

Los funcionarios estatales y del Censo quieren asegurar a todos los residentes de California que su información será protegida y no será compartida con otras agencias.

Por primera vez desde el primer Censo en 1790, la forma en que se recogen los datos será principalmente digital en lugar de simplemente en papel. Los residentes podrán responder a las preguntas del Censo a través de internet. Los encuestadores —los empleados del Censo que van de puerta en puerta— usarán una aplicación móvil para registrar la información.

Y por primera vez desde 1880, los trabajadores del Censo no verificarán cada dirección en persona. En las últimas décadas, los trabajadores del Censo caminaron casi todas las cuadras de cada vecindario de la nación. Esta vez, la oficina se basará principalmente en imágenes aéreas de alta definición de los vecindarios para verificar los mapas y ubicar las direcciones.

Otra cosa nueva de 2020: se les pedirá a las parejas que viven juntas que definan su relación, ya sean del mismo sexo o del sexo opuesto. Los investigadores anticipan que este cambio producirá datos más completos sobre las parejas del mismo sexo del país e informará mejor las políticas públicas que afectan a la comunidad LGBTQ.

LÚCETE Y PARTICIPA EN ESTE CONTEO

Los datos del Censo determinan el destino de miles de millones de dólares para nuestras comunidades en California

POR ANNE STOKES

El Censo de los Estados Unidos coloca el poder del gobierno en manos del pueblo. Al proporcionar un conteo exacto de la población de los hogares en todo el país, los recuentos del Censo determinan:

La representación de su estado en el Congreso;

Cientos de miles de millones de dólares en fondos federales para programas estatales y locales que incluyen salud, educación, vivienda e infraestructura pública como carreteras; y

Respuestas de emergencia tras desastres y crisis de salud pública, que utilizan los datos del Censo para determinar cuánta ayuda se necesita y dónde.

“El objetivo del Censo es contar cada uno de los residentes que viven en los Estados Unidos”, dice Samantha Valadez, Directora de campo de Comunidades para una Nueva California Fondo Educativo, que está asociado con la Oficina del Censo de los Estados Unidos para la divulgación del próximo recuento. “El

Censo es una de las formas en que cada persona, independientemente de su estatus económico y de su ciudadanía en este país, puede volverse realmente visible para nuestros políticos”.

Si bien la información obtenida de los recuentos del Censo es vital para garantizar una representación justa para todos los residentes, es importante tener en cuenta para qué no se utilizará. Las respuestas son confidenciales y no se comparten con agencias externas, incluidas las fuerzas del orden, los tribunales, los empleadores o los propietarios. Bajo el Título 13, los trabajadores del Censo están obligados a proteger la confidencialidad por la ley federal, y la privacidad de su información es una prioridad para nuestra Coalición Cuenta Conmigo.

Las preguntas del Censo incluyen información sobre el número de personas que viven en un hogar, sus edades, sexo, etnia y estado civil. Los formularios se enviarán por correo a partir de marzo, pero

hay varias maneras de responder: Complete y devuelva el cuestionario en papel por correo (disponible en inglés y español).

Complete el cuestionario en línea (disponible en 12 idiomas).

Complete el cuestionario por teléfono (con ayuda disponible en 12 idiomas).

“Hay más de 800 mil millones de dólares al año en juego”, dice Valadez. “Más de 70 programas federales dependen de un recuento exacto del Censo. Estos incluyen Medi-Cal, programas de Head



“EL CENSO ES UNA DE LAS FORMAS EN QUE CADA PERSONA, INDEPENDIENTEMENTE DE SU ESTATUS ECONÓMICO Y DE SU CIUDADANÍA EN ESTE PAÍS, PUEDE VOLVERSE REALMENTE VISIBLE PARA NUESTROS POLÍTICOS”.

Samantha Valadez

Directora de campo, Comunidades para una Nueva California Fondo Educativo

Start, beneficios de desempleo, SNAP [y] almuerzos escolares. Sabemos que estos programas son importantes para que nuestras comunidades difíciles de contar puedan desarrollarse y prosperar”.

Según Valadez, cada persona contada representa al menos 1000 dólares en fondos

cada año hasta el próximo recuento del Censo, que será en 2030.

“Esto es algo que va a afectar a nuestras familias durante los próximos 10 años de nuestras vidas, y no es algo que podamos volver a hacer si queda gente sin contar”, dice Valadez. “Estamos luchando para ser visibles y para mostrar a los políticos que estamos aquí”.

Para obtener más información, visite californiacensus.org o llame al 844-330-2020.

¿CUÁLES SON LAS PREGUNTAS DEL CENSO?

1. Número de personas que viven en la casa al 1° de abril de 2020
2. Personas adicionales no incluidas en la pregunta 1
3. Alquila, es dueño u ocupa sin alquilar su casa

4. Número de teléfono

Se le pedirá que proporcione los siguientes datos sobre cada persona en el hogar:

5. Nombre y apellido
6. Sexo
7. Edad y fecha de nacimiento
8. Es esta persona de origen hispano/latino/de habla hispana
9. Raza o etnia

¡LOS NIÑOS Y BEBÉS CUENTAN!

A pesar de que el Censo de los Estados Unidos determina el financiamiento para escuelas, programas de asistencia pública, bibliotecas y más, los niños son los que comúnmente son dejados afuera para el conteo. Es importante contar a los niños, incluso a los recién nacidos, al completar el formulario del Censo.

“Necesitamos contar a todos,

incluyendo los bebés recién nacidos... porque los afectará durante los próximos 10 años de su vida”, dice Samantha Valadez, Directora de campo de Comunidades para una Nueva California Fondo Educativo.

- **Cuente a los niños en el hogar donde duermen la mayor parte del tiempo.** Si un niño divide el tiempo entre hogares, cuéntelo donde esté viviendo el 1° de abril de 2020.
- **Asegúrese de contar a todos los niños que viven en su hogar,** incluidos los hijos de crianza, nietos, sobrinos e hijos de amigos

que viven con usted, incluso si es de forma temporal.

- **Cuente a los bebés recién nacidos, incluso aquellos que nacieron el 1° de abril de 2020,** en el hogar donde vivirán y dormirán la mayor parte del tiempo (incluso si todavía están en el hospital).

COMPLETA EL CENSO PARA UN MEJOR CUIDADO MÉDICO

Los datos del Censo guían la distribución de fondos para nuevos hospitales y clínicas, personal de cuidados, y personal de suministros médicos

POR ALLEN PIERLEONI

¿Por qué es esencial que cada persona en los Estados Unidos sea contada en el Censo 2020? Debido a que los datos se utilizarán durante la próxima década para ayudar a guiar la distribución a las comunidades locales de cientos de miles de millones de dólares en fondos federales. Como dice la Oficina del Censo de los Estados Unidos, “La financiación da forma a muchos aspectos diferentes de cada comunidad, sin importar el tamaño, sin importar la ubicación”.

Una de las piezas más cruciales es el cuidado de la salud. La ubicación de clínicas y hospitales, el personal de cuidados, la distribución de suministros médicos e incluso programas para abordar la salud oral, todos están vinculados a los datos del Censo y a la distribución de fondos.

En la Región 4 del Censo de California —una porción de 10 condados de San Joaquin Valley— el Proyecto de Comunidades Rurales Sostenibles (SRCP, Sustainable Rural Communities Project) se enfoca en la “justicia de la salud” para las poblaciones desatendidas.

“Trabajo en el acceso a la salud para los trabajadores agrícolas en comunidades rurales de bajos ingresos, incluidos los indigentes y los indocumentados”, dice el Director de SRCP, Noé Paramo, quien también es el defensor legislativo de la Fundación de Asistencia Legal Rural de California.

“Estamos en un punto crucial en el recuento del Censo de California, particularmente en las áreas rurales donde los indocumentados tradicionalmente no son contados”, dice Paramo. “Es vital que los trabajadores agrícolas, los inmigrantes indocumentados y otros sean contados, para que California pueda obtener los recursos que necesita para proporcionar atención médica. Sin cobertura médica y atención, la enfermedad es un problema. Estamos tratando de reducirlo”.



“TENDREMOS LOS DATOS ACTUALIZADOS PARA ENTREGARLOS A NUESTROS FUNCIONARIOS PARA QUE SEPAN CÓMO PROPORCIONAR SERVICIOS ADICIONALES RELACIONADOS CON LA SALUD O SATISFACER LAS NECESIDADES QUE DEBEN ABORDARSE”.

Noé Paramo
Director de SRCP

Actualmente, no hay suficientes médicos o instalaciones médicas en la Región 4. “La necesidad es tremenda, y los datos del Censo son vitales para argumentar la financiación”, dice Paramo.

La escasez de proveedores e instalaciones también es una gran preocupación. “Muchos hospitales rurales han cerrado, [junto con algunas] clínicas comunitarias y centros de salud, y varios condados los han eliminado por completo”, dice. “Entonces se cuenta con atención fragmentada, con pacientes

atrapados en el medio de dónde ir y tener que abrirse camino en el sistema. Si no habla bien inglés, le va a ser difícil”.

Obtener transporte para llegar a instalaciones médicas desde áreas aisladas también es un problema, que se junta al estrés por “el miedo a acceder a la atención médica, causado por sentimientos anti inmigrantes y políticas del gobierno federal”, dice Paramo. “Incluso si recibe atención primaria, hay listas de espera para la atención especializada. Queremos que las personas estén sanas,

tengan acceso a la atención y no se dejen enfermar, lo que podría causar problemas de salud en todas las comunidades”.

A pesar de los obstáculos, Paramo es optimista. “Hay una sólida colaboración entre el gobierno y las entidades privadas y filantrópicas para que las personas sean contadas”, dice. “Tendremos los datos actualizados para entregarlos a nuestros funcionarios para que sepan cómo proporcionar servicios adicionales relacionados con la salud o satisfacer las necesidades que deben abordarse”.



EL CENSO ESTÁ VINCULADO A PROGRAMAS DE SALUD



Los datos recopilados por el Censo 2020 examinarán las necesidades médicas y las prioridades relacionadas con el programa en áreas urbanas y rurales, y financiarán condados y estados basándose en esa información.

¿Sabía que el Condado de Calaveras se encuentra entre los 20 condados de California que más sufren emergencias dentales prevenibles y que los datos del Censo están ayudando a informar un plan para solucionar el problema de acceso limitado a los dentistas locales?

En otras palabras, dice la Oficina del Censo, si desea mejorar los servicios de atención médica donde vive, asegúrese de que sea contado.

Estas son algunas de las áreas que serán tocadas por los datos del Censo 2020:

- La ubicación de nuevos hospitales y clínicas de salud.
- El número de médicos y otros proveedores de salud necesarios en ciertas áreas.
- La distribución de vacunas y medicamentos.
- Medicare Parte B y Medicaid, que afecta a los servicios y las tasas de reembolso.
- Seguro de salud, que afecta a las estimaciones de la cobertura.

- Beneficios por discapacidad, que afectan los pagos.

Además de estos programas especiales:

Seguro de salud para niños

- Alimentos para el cuidado de niños y adultos
- Salud rural
- Asistencia Médica
- Asistencia Nutricional Suplementaria
- Programas especiales de nutrición suplementaria para mujeres, bebés y niños

POR EL BIEN DE LOS NIÑOS

Censo importante para la educación

POR EDGAR SÁNCHEZ

Como muchas madres, Cassandra Gutiérrez desea lo mejor para su hija Arixsandra “Ari” quién actualmente tiene dos años y vive con sus padres en Vallejo. Eso, naturalmente, incluye una bien fundada educación.

“Siempre pienso en el futuro de mi hija”, Gutiérrez, Subdirectora de campo de Comunidades para una Nueva California Fondo Educativo, o Communities for a New California Education Fund (CNC), dijo recientemente.

Sabiendo que el Censo 2020 puede beneficiar la trayectoria académica de Ari — desde el pre kínder hasta la universidad



“TODOS, DESDE LOS RECIÉN NACIDOS A LOS MÁS MAYORES, TIENEN QUE SER CONTADOS.”

Cassandra Gutiérrez

— su familia decididamente quiere ser incluida en el conteo nacional del primero de abril.

El Censo determinará la distribución de más de \$700 mil millones en fondos federales cada año durante la próxima década — fondos para jardines infantiles, nuevas escuelas, universidades, carreteras, hospitales y otros proyectos.

Además de alistar a su esposo José y a Ari para el Censo, Gutiérrez y CNC están educando a miles de residentes en el Norte y Sur del Condado de San Joaquin para que también respondan al Censo, el cuál ocurre cada diez años.

Desde julio de 2019, CNC ha

conversado directamente sobre el Censo con más de 45,000 familias, por medio de un escrutinio y bancas telefónicas.

“Nuestras familias quieren ser contadas en el Censo y creen que es su deber cívico”, dijo Gutiérrez, quién frecuentemente visita Fresno, Merced y otras ciudades del valle. “Nosotros les hemos asegurado que estaremos con ellas, ayudándoles en cada paso”.

CNC es una agencia sin lucro, con el objetivo de mejorar la vida de familias trabajadoras, principalmente en zonas rurales del estado, luchando — entre otras cosas — por políticas públicas económicas, ambientales, y sociales que sean justas para éstas familias, en su mayoría Latinas.

En lo personal, Gutiérrez dijo que ciertos programas pueden ayudar a Ari con su transición a kindergarten. Uno de estos es Head Start, un programa federal para niños de tres a cinco años, cuyo presupuesto es basado en los resultados del Censo.

“Programas como Head Start brindan a nuestros hijos recursos académicos para avanzar en sus estudios”, Gutiérrez dijo.

Un Censo completo extendería la misión de Head Start, el cual es especialmente necesitado en comunidades minoritarias. Aún si Ari no calificara para Head Start al cumplir tres años, es esencial que Head Start continúe, según Gutiérrez.

“Quiero que mi hija asista a una Universidad”, dijo Gutiérrez. “Valoró la educación porque yo misma me gradué de la Universidad de California en Merced (con licenciatura en Ciencias Políticas) y sé lo importante que es”.

Ella concurre con una trabajadora social de Sacramento, quien dijo: “Si el Censo nos ignora, técnicamente no existimos”.



Cassandra Gutiérrez y su hija Arixsandra recientemente visitaron un patio de recreo en Sacramento. La niña y sus padres serán contados en el Censo 2020. “Todos, desde los recién nacidos a los más mayores, tienen que ser contados”, o sus comunidades perderán fondos federales, Gutiérrez dijo.

FOTO POR EDGAR SÁNCHEZ

LA REPRESENTACIÓN IMPORTA

Por primera vez, el censo reconoce a la comunidad LGBTQ

POR ANNE STOKES

Katalina Zambrano comenzó a identificarse como transgénero en séptimo grado. En la década de 1990, no había servicios de apoyo en su comunidad para ella o su familia. En todos los sentidos, en ese momento y lugar, los derechos LGBTQ no existían.

“Creo que si no hubiera tenido el apoyo de mi familia, no lo habría logrado —dice—. Pero mi familia no sabía a dónde acudir porque no existía PFLAG [Padres, Familias y Amigos de Lesbianas y Gays], no había grupos de apoyo trans.

”Fue estresante para mí, fue estresante para mi familia... no existieron ningún tipo de grupos de apoyo durante toda mi vida de adulto joven”.

A pesar del intenso hostigamiento de los estudiantes, profesores y personal durante toda la escuela secundaria, Zambrano se graduó con su nombre elegido en su diploma. Desafortunadamente, la hostilidad y la discriminación no terminaron. Luchó por encontrar empleo, sufrió acoso por parte de las fuerzas del orden y se enfrentó a la discriminación por parte de médicos y terapeutas.

Hoy Zambrano se ha convertido en el cambio que deseaba ver en su comunidad. Se desempeña como coordinadora del espectro de género en el Central Valley Pride Center. Ha trabajado con varios grupos de defensa LGBTQ que asesoran a jóvenes que pasan por las mismas luchas que ella vivió y ha ayudado a desarrollar capacitación sobre la diversidad para escuelas y negocios locales.

Si bien las cosas han mejorado para Zambrano, las comunidades



★
“SOMOS IMPORTANTES Y DEBEMOS SER CONTADOS”.

Katalina Zambrano

Coordinadora del espectro de género en Central Valley Pride Center

LGBTQ todavía carecen de apoyo y servicios.

“Los recursos no llegan a Merced Health, a la Oficina de Educación, a la salud mental del Condado de Merced... porque no hay nadie que cuente a estas personas”, dice. “Además de eso, siento que muchos de ellos se quedan en el armario porque no hay recursos para ellos y no hay nadie que defienda esta comunidad”.

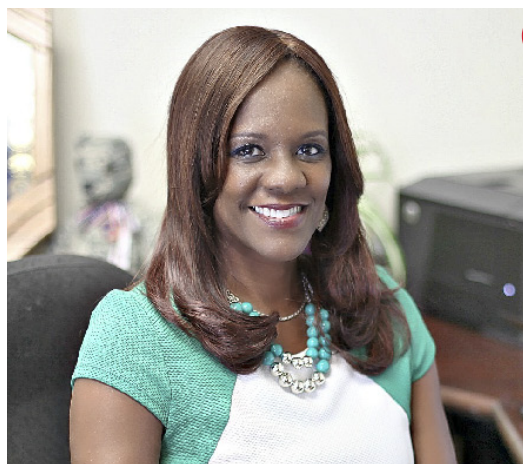
Este año, sin embargo, el Censo está reconociendo hogares del mismo sexo por primera vez en sus 230 años de historia. Contar a las comunidades LGBTQ proporciona documentación integral que permite a las escuelas, agencias gubernamentales y más proporcionar los recursos que los miembros de la comunidad necesitan.

“Somos importantes y debemos ser contados. Si no demostramos que estamos aquí y que somos muchos, ¿cómo esperamos que algo cambie? —dice—. Tenemos que ponernos de pie, tenemos que hacerle saber a la gente que existen muchas personas como nosotros y necesitamos recursos... ese momento puede ser aterrador, pero sería más aterrador que el censo pase de largo y todo continúe igual”.

“QUE SUS VOCES SEAN ESCUCHADAS”.

Es vital que los veteranos participen en el Censo; sus beneficios y servicios dependen de ello.

POR ALLEN PIERLEONI



Virginia A. Wimmer, quien sirvió en la Fuerza Aérea, ahora guía a los veteranos y sus familias hacia los servicios que necesitan.

FOTO CORTESÍA DE VIRGINIA A. WIMMER

★
“A LOS VETERANOS LES ENCANTA CONTAR HISTORIAS DE GUERRA, PERO AHORA NECESITAN COMENZAR A CONTAR HISTORIAS DEL CENSO”.

Virginia A. Wimmer

Subdirectora, Oficina de Servicios para Veteranos del Condado de San Joaquín

veteranos reciben una parte de eso en una amplia variedad de beneficios ganados y en dividendos de calidad de vida. En un sentido real, se puede decir que el Censo financia servicios para los veteranos, incluyendo beneficios de pensión y oportunidades de empleo.

Antes de la pandemia, la oficina de Wimmer cubrió el condado, contándole a los veteranos sobre la importancia de la participación en el Censo. Organizó ferias de beneficios y ferias de empleo, tuvo presencia en eventos de veteranos en los puestos de VFW y American Legion, y visitó campus universitarios. Ahora, con ese tipo de alcance prohibido, se ha volcado en gran parte a la videoconferencia, así como a la creación de carteles.

“A los veteranos les encanta contar historias de guerra —dice Wimmer—, pero ahora necesitan comenzar a contar historias del Censo. Creo que participarían más veteranos si escucharan a un veterano prominente al frente de esto. Sería bueno conseguir al general retirado de cuatro estrellas, Colin Powell, como portavoz”.

Si Wimmer pudiera hablar directamente con los millones de veteranos en California, primero les aseguraría que el Censo no comparte información personal, una preocupación entre muchos veteranos, dice. Ella los movilizaría: “Levántense, sean contados y hagan que sus voces sean escuchadas”.

La Oficina del Censo de los Estados Unidos tiene algo que decir a la comunidad de veteranos de la nación: “Piensen en el Censo 2020 como una llamada de misión crítica para dar a conocer sus números. Los veteranos se benefician directamente cuando sus comunidades son contadas correctamente. Comente con otros veteranos cómo el Censo impacta en los servicios con los que cuentan”.

La sargento principal de la USAF (retirada) y oficial de servicio de veteranos, Virginia A. Wimmer, quisiera hacer énfasis en este mensaje. Ella es la subdirectora de la Oficina de Servicios para Veteranos del Condado de San Joaquín y apoya a miles de veteranos y sus familiares cada año.

“En primer lugar, los veteranos deben participar en el Censo para ser contados —dice Wimmer—. Es importante que nuestros legisladores sepan quiénes somos, dónde estamos y qué necesitamos, para que puedan asignar adecuadamente fondos y recursos a las comunidades donde vivimos”.

Hay medios de vida en juego, señala Wimmer. Los datos del censo se utilizan para determinar la distribución de cientos de miles de millones de dólares en impuestos federales, y los

CUENTA CONMIGO ORGANIZACIONES

La coalición de organizaciones se ha asociado con el estado de California para motivar a los residentes del Valle Central a completar el Censo, especialmente en las áreas que son difíciles de contar

POR THEA MARIE ROOD



2020
CENSUS



Jakara Movement
Central Valley, Fresno
y Sacramento
1-888-JAKARA-1
jakara.org

“Jakara ha estado involucrado en todos los frentes: hemos adoptado un enfoque de “todas las manos a la obra”, dice el Director Ejecutivo Naindeep Singh. “[Eso incluye] llegar a la gente en ferias y festivales, organización de nuestros propios eventos y campañas en todo el estado, pero especialmente en el Valle Central”.

Pero Singh enfatiza que el número de personas que inicialmente no están convencidos de participar es realmente un pequeño porcentaje. “Si alguien se toma el tiempo para explicárselo, estrechándole la mano y diciendo ‘Vivo en esta calle, no obtendré nada por esto, sólo lo estoy haciendo por nuestro vecindario’ —dice— el mayor porcentaje lo ve como su deber cívico. Es importante para su ciudad y municipios y para el país”.



Hmong Innovating Politics,
Merced, Modesto,
Sacramento y
Stockton
916-382-0177
hipcalifornia.com

“La gente tiene preguntas sobre cómo se usará la información”, dice Cha Vang, Directora de Organización Estatal para HIP. “Comenzó con la cuestión de inmigración y, aunque ya no está en el Censo, igual generó miedo en las personas”.

Su organización también ha estado

llamando a las puertas y realizando campañas telefónicas. La educación, seguida de los beneficios de la atención médica y la red de seguridad son de particular importancia para la comunidad Hmong y el sudeste asiático, que tiene una población joven.

“Es tan importante para la comunidad asiática asegurarse de que se nos cuente”, dice Vang. “Recuerden, este es nuestro hogar; no vamos a ir a ninguna parte. Y merecemos los servicios que la información del Censo ayudará a proporcionar. No sólo estamos haciendo esto por nosotros mismos, sino para las generaciones futuras”.



CNC Education Fund
Coachella, Fresno,
Hanford, Merced y
Sacramento
cncedfund.org

“Proporcionamos una idea para que puedan ver las nueve preguntas que se les harán”, dice Pablo Rodríguez, Director Ejecutivo de CNC EF. “Y dicen: ‘Oh, ¿eso es el Censo?’”.

Los representantes de la campaña puerta a puerta de Rodríguez también explican que un recuento preciso trae al menos 1000 dólares por persona a un vecindario, o más de 10000 dólares si contamos los próximos 10 años. “En demasiadas ciudades, un lado de la ciudad está terminado y los residentes tienen todo lo que necesitan para luchar por el éxito, y en el otro lado de la ciudad no hay bordillos, aceras, los parques no se mantienen. Esta es una forma de terminar un vecindario. Incluso si no puede votar, esto le da la oportunidad de decir lo que es importante”.



Faith in the Valley
Fresno, Merced, San
Joaquin y Stanislaus
faithinthevalley.org

“Nuestras comunidades, con razón, tienen pensamientos u opiniones variados sobre nuestro gobierno. Cuando estaba creciendo, mi familia sentía que nada era asunto del gobierno”, dice la pastor Trena Turner, Directora Ejecutiva de Faith in the Valley. “Y esa creencia sigue siendo frecuente en muchos hogares afroamericanos”.

“Hacemos un esfuerzo para asegurarles que la información del Censo está protegida y no se puede compartir con otras entidades gubernamentales. Particularmente con la crisis actual de vivienda, la gente necesita saber, no perderán su vivienda porque tienen más personas viviendo allí,” dice. “¿Qué pasará si no participa? No tendremos la capacidad de pronosticar la necesidad de futuros servicios donde más los necesitamos en nuestras comunidades: instalaciones de salud, nuevas escuelas u otras infraestructuras”.

De hecho, cuando los niños caminan 45 minutos hasta una parada de autobús para llegar a la única escuela secundaria a la que pueden asistir, esto es el resultado de que las personas no fueron contadas adecuadamente en el pasado. “No sólo está tomando una decisión para este momento, sino que también es por los próximos 10 años y más allá”, dice. “Tengo fe en que este es un mejor Censo que el anterior. Todos estamos haciendo lo que podemos para disipar los mitos culturales y garantizar

que cada una de nuestras comunidades tenga un recuento preciso”.



Evangelista Community Relations
Auburn
530-718-4937

“Estamos haciendo campaña en áreas rurales, donde es mucho más difícil llegar a la gente: tanta extensión, sin WiFi, luchando contra el clima”, dice Tomas Evangelista, fundador de Evangelista Community Relations. “Pero tener esa interacción cara a cara, una persona que te da información, es muy diferente a ver un anuncio”.

Los residentes rurales de California a menudo sienten que lo que pagan de impuestos es dinero que sale pero no regresa, por lo que el grupo de Evangelista explica que un recuento preciso del Censo cambia eso. “El dinero se asigna [basado en] esos datos”, dice. “Significa más subvenciones y más préstamos para la región”.

Evangelista también anima a los inmigrantes a participar. “Soy un beneficiario de DACA. En 2010 estaba en la universidad, tenía el Censo frente a mí y tenía miedo de completarlo”, dice. “Pero ahora veo que debería estar feliz de ser incluido en cualquier conteo”.

ASISTENCIA DE IDIOMA POR TELÉFONO OFICINA DEL CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Inglés
844-330-2020

Español
844-468-2020

Chino (Mandarín)
844-391-2020

Chino (Cantonés)
844-398-2020

Vietnamita
844-461-2020

Coreano
844-392-2020

Ruso
844-417-2020

Árabe
844-416-2020

Tagalo
844-478-2020

Polaco
844-479-2020

Francés
844-494-2020

Criollo Haitiano
844-477-2020

Portugués
844-474-2020

Japonés
844-460-2020

**Línea de ayuda para el Censo
de la parte del Movimiento
Jakara en idioma Punjabi**
559-677-7454

**Dispositivo de
visualización telefónica
(TDD) 844-467-2020**

***Nota: Las personas no
necesitan un correo/código
para responder por teléfono o
en línea.***

¡MUESTRE SU BRILLO!



¡El tiempo se acaba! ¡Estamos a poco más de un mes para la finalización del censo! Y todavía falta más del 30 % de participación en el Censo del Condado de Merced, el Condado de San Joaquín y el Condado de Stanislaus. Septiembre es su última oportunidad de ser contado. ¡El futuro de Central California depende de ello! En demasiadas de nuestras ciudades y pueblos siempre hay un lado de la ciudad que tiene los barrios terminados, con toda la infraestructura, y por otro lado, tenemos barrios que aún permanecen sin terminar. Los vecindarios terminados tienen acceso a clínicas de atención médica u hospitales cercanos, carreteras completas con aceras y señales de alto, parques locales con acceso a programas que los niños y las personas mayores disfrutarán y acceso a agua potable. Un recuento exacto del Censo asegurará que las familias reciban fondos para programas y servicios como Medi-Cal, almuerzos escolares, cupones de alimentos, Head Start, SNAP, beneficios de desempleo, subvenciones de educación superior, auxilio tras desastres, y programas y servicios que benefician a personas mayores y veteranos discapacitados. Estos fondos permiten a nuestros niños y familias la oportunidad de prosperar y tener éxito. Comience a brillar. ¡No se demore para completar el Censo!

**USTED YA FUE CONTADO;
AHORA CORRA LA VOZ CON AMIGOS Y
FAMILIARES**



**¡Escanee el código
QR y únase a nuestro
círculo de divulgación
“Cuenta Conmigo”
para llegar a sus
amigos y familiares
ahora!**

**Pregunte si han realizado el censo para todo
su hogar.**

**Si no lo han hecho, pueden visitar
CuentaConmigo2020.org o
llamar al **844-330-2020** para
comenzar **AHORA**.**

MANTÉNGASE CONECTADO



@cncedfund & @CACompleteCount



**CuentaConmigo.org
californiacensus.org**



Producido para los Cuenta Conmigo Coalition
por N&R Publications, www.nrpubs.com

